

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 1 (1938)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schmieren heisst, die aufeinandergleitenden Metallteile durch einen dünnen Oelfilm trennen. Ungenügende Schmierung oder Verwendung ungeeigneter Oelqualitäten bewirkt Anfressen von Laufflächen und Festsitzen von Kolbenringen. Der dünne Oelfilm zwischen den metallenen Laufflächen muss die höchsten Drücke der Kolben aushalten ohne abzureissen oder fortgestossen zu werden.

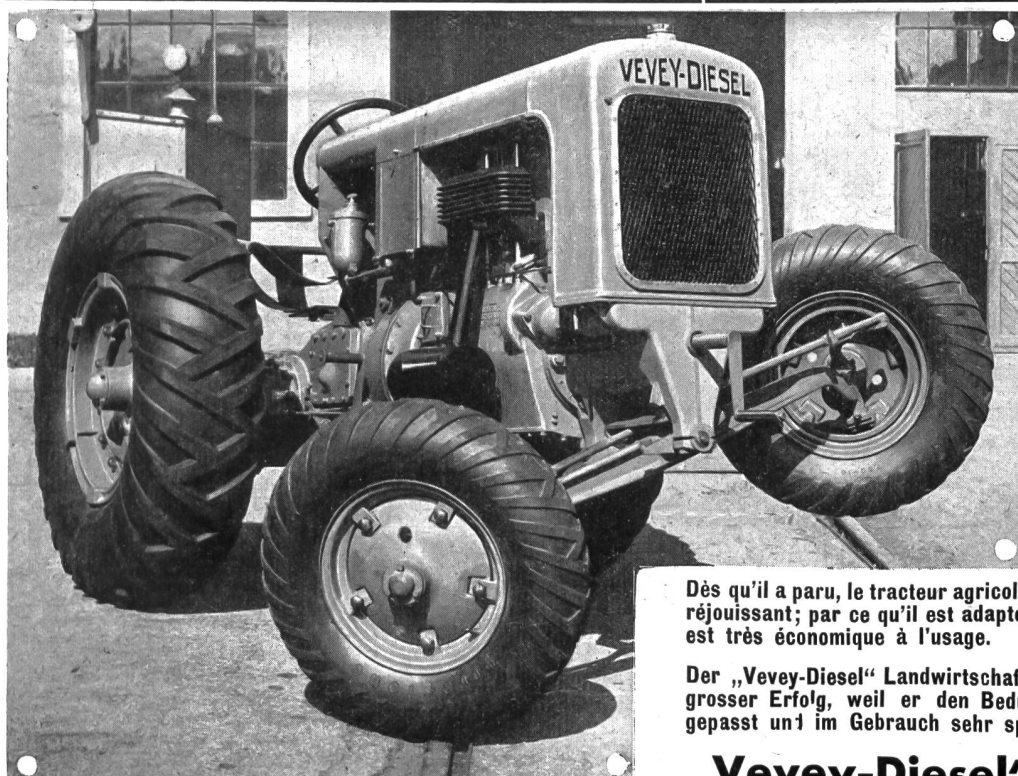
Es ist deshalb begreiflich, wenn die Auto- und Traktorenfabriken der Schmierung des Motors grösste Aufmerksamkeit schenken. Sie erinnern auch stets daran, dass der Einkauf billiger Oele schlecht angelegtes Geld bedeutet. In dieser Erkenntnis haben wir die Shell Traktorenöle dauernd verbessert und sind damit auch den steigenden technischen Anforderungen in jeder Beziehung gerecht geworden.

Shell Traktorenöl Medium **Shell Traktorenöl Heavy** **Shell Traktorenöl Extra Heavy**

sind wegen ihres zähen Schmierfilmes und ihrer hohen Schmierkraft bekannt. Sie sind den in Traktoren auftretenden hohen Temperaturen speziell angepasst.

LUMINA A. G., Shell Produkte, Zürich

Depots in der ganzen Schweiz



Le tracteur „Vevey-Diesel“ a été conçu pour surmonter les plus gros obstacles.

Der „Vevey-Diesel“-Traktor ist den grössten Schwierigkeiten gewachsen.

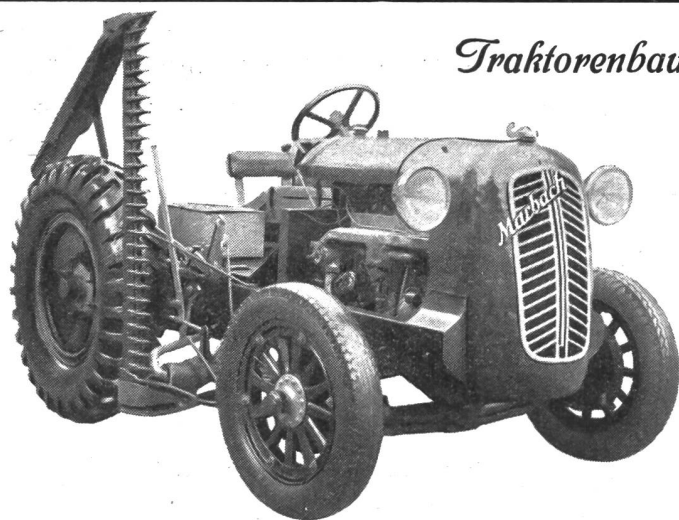
Dès qu'il a paru, le tracteur agricole „Vevey-Diesel“ a connu un succès réjouissant; par ce qu'il est adapté aux besoins de l'agriculture et il est très économique à l'usage.

Der „Vevey-Diesel“ Landwirtschafts-Traktor war von Anfang an ein grosser Erfolg, weil er den Bedürfnissen der Landwirtschaft angepasst und im Gebrauch sehr sparsam ist.

„Vevey-Diesel“

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey

Téléphone 53167/168



Traktorenbau **MARBACH**

Ettiswil (Luzern)
Telephon 5 61 19

Landwirtschafts- und Industrietraktoren

Prima Referenzen im
In- und Auslande
Verlangen Sie Prospekte
und unverbindliche
Vorführung.
Verbands-Mechaniker.

SA 391 Lz

Mitglieder

**des Schweiz.
Traktorverbandes**
erhalten auf
Gelegenheits-Inserate
im „Traktor“

10% Rabatt

Inserate sind zu rich-
ten an

**Schweizer-
Annoncen A.-G.
Luzern**
oder deren Filialen



Die bestbewährten

TRAKTOREN

mit der bedeutendsten Konstruktion für

Landwirtschaft und Industrie

In Lizenz fabrizieren wir nun den altbewährten **BÜHRER-TRAKTOR**
Rationellste Serienfabrikation mit modernsten Bearbeitungsmaschinen und unter Verwendung von
bestem Material. Daher: billiger Preis, grösste Präzisionsarbeit, höchste Leistung.

Gegen 100 Bühretraktoren in Betrieb! Ueber eine Million Chevrolet-Motoren in Betrieb!

**Das Maximum v. konstruktiven
Vorteilen bedeutet größte Ver-
wendungsmöglichkeit, kleinen
Brennstoffverbrauch und vor-
zügliche Fahreigenschaften.**

1. Ganzranksteuerung
2. Differentialbremsen
3. Hinterachssperre
4. Chevrolet-Motor, 6 Zyl., 18/70 PS
5. Eingebauter mech. Motoren-
regulator
6. 2 Messer- sowie 2 Riemen-
scheiben-Geschwindigkeiten
7. Ritzelantrieb im Ölbad laufend
8. Elektr. Anlasser und Beleuchtung
9. 4 Vorwärts- und 1 Rückwärts-
Geschwindigkeit



Ferner fabrizieren wir den
**MOTRAC-4-Rad-Ritzel-angetriebenen
Traktor**
der sich speziell in ganz schwierigem Gelände hervor-
ragend bewährt

Berichten Sie uns, wir schicken Ihnen die neuen
Gratisprospekte,
zeigen Ihnen durch unsere Vertreter die Leistungen
unserer Maschinen in unverbindlicher Vorführung auf
Ihrem Heimwesen

Motrac A.-G. Zürich 9

Motormäher & Traktoren

Letzigrabenstrasse 106, Telephon 3 24 62

Verkaufs- u. Fabrikations-Lizenz für die Kantone: Baselstadt und Baselland, Aargau, Zug, Schwyz, Glarus, Uri,
Unterwalden, Tessin, Luzern, Bern, Solothurn, Neuenburg, Freiburg, Waadt, Wallis und Genf

Landwirte!

Kauft bei Bedarf nur:

Sahli-
Sensen
Schlepprechen
Handrechen

Sahli-
Fabrikate gelten für die besten, sie sind daher auch im Gebrauch die billigsten.

Zu beziehen durch die **Schmiedmeister** und **Landw. Genossenschaften**. Wo nicht erhältlich, Bezugsquellennachweis durch den Fabrikanten.

Sahli-Kummer, Knonau
Telephon 95 01 40 (Zürich)

An der **Landesausstellung** in Zürich sind meine Fabrikate in beiden **Bauernhöfen** ausgestellt.
SA 388 Z

Birken- besen

schöne, lange Ware, offeriert
Oec.-Verwaltung der
Strafanstalt Regensdorf
Telephon 94 41 72

Zu kaufen gesucht Occasion- Traktor

mit Mähapparat, müsste 1
älterer Autotraktor an Zah-
lung genommen werden.
P. Schmid - Marti, Gipf
b. Oberfrick (Aarg.) SA 2407 Lz.

Inserate
im
Traktor
haben
Erfolg!

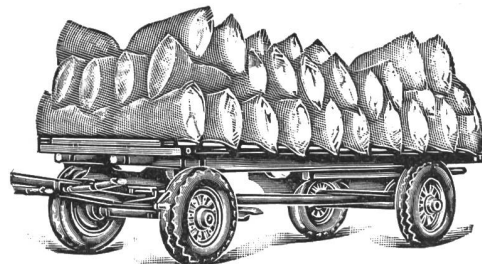
Niederdruckbereifungen für alle Traktoren

Umänderung Ihrer alten Räder mit Tief-
bettfelge. Lieferung von Traktoren-An-
hängern von 40—120 Zentner Tragkraft.
Verlangen Sie Offerte.

Offiz. Bühler-Vertretung

Talbach-Garage Frauenfeld
HS. KÄSER Tel. 3.66

ETTINGERS WAGEN mit Kugellager und Pneubereifung



sind allen überlegen!

Mehr als 400 solcher Wagen sind in der ganzen Schweiz, im Flachland wie auch in Berggegenden, in strengem Gebrauch. Führende Betriebe besitzen bereits 4 und 5 dieser Qualitätswagen. Sie alle schätzen die grosse Zugkraftersparnis, die tadellos funktionierenden Bremsen, die sehr leichte Kombinierbarkeit u. die solide Ausführg.

Kurze Lieferfrist 2 Jahre Garantie Ständiges Lager

Andr. ETTINGER, Diessenhofen

(Tel. 61 57) Fabrik landwirt. Wagen (Thg.)
Brücken-, Langholz-, Jauche- und Kieswagen, 2-Rad-An-
hänger (alle leicht kombinierbar)
Verlangen Sie Prospekt D

Der Fordson-Traktor wird Hochleistungsmaschine

mit 35 Stundenkilometern und einem glänzenden Berggang durch Einbau des

Zusatzgetriebes „Schweizer“

mit 3 neuen Vorwärtsgängen. Patent No. 198592

1/3 Einsparung an Brennstoff, Zeit, Abnutzung u. Reparaturen. Für Industrietraktoren verkehrspolizeilich bewilligt und empfohlen. Für landwirtschaftl. und gemischtwirtschaftl. Traktoren, für welche 20 km/Std. Höchstgeschwindigkeit gesetzlich vorgeschrieben sind, kann der Schnellgang zuverlässig gesperrt werden.

A. & R. Schweizer, Titterten Basellid
Mech. Werkstatt Telephon 7 54 62 SA 11279 X

Aus Liquidation zu verkaufen

Traktor Fordson

4 Einachser, dazu hydr. Drei-
seitenkipper, 2 davon als Lang-
holzwagen kombinierbar.

1 schwerer Zweiachser

Hohlkammerreifen. Eisenbereifte
Holzwagen, Brückenwagen etc.

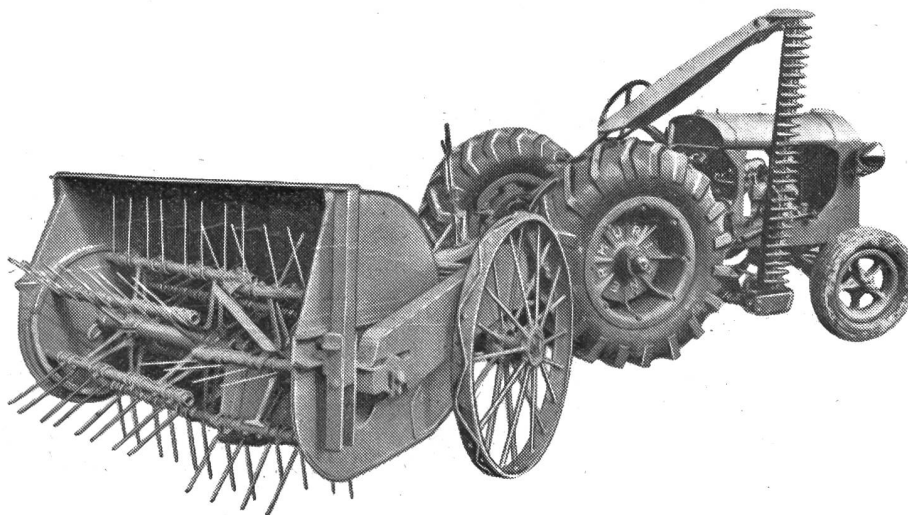
Römer & Fehlbaum AG.
Biel SA 10080 J

Drucksachen

jeder Art liefert

Schill & Cie.

Luzern



Traktorbesitzer, verwendet die Graszettmaschine „AGRAR“

Sie hat ihre Wirtschaftlichkeit während den letzten Jahren auf 200 Landwirtschaftsbetrieben der Schweiz bewiesen. Die Graszettmaschine „Agrar“ für Traktorzug ermöglicht das Mähen und Zetten in einem Arbeitsgang. Sie nützt Ihren Traktor voll aus, mit ihr erhalten Sie ein erstklassiges, gleichmässiges Dürrfutter, mit ihr werden Sie selbständiger und produzieren Sie billiger. Die Graszettmaschine hat sich auch in den schwierigsten Verhältnissen glänzend bewährt. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt, Referenzen u. Zeugnisse.

AGRAR, Fabrik landwirtschaftl. Maschinen A.-G., WIL (St. G.)

Vertreter: E. Schwarzenbach, Mech. Werkstätte, Thalwil



TRAKTOREN-PETROL

Pétrole pour tracteurs



DEPOSITÄRE

DEPOSITAIRES



BERN	Thommen & Co., Bubenbergplatz 8	Telephon 2 94 34
BREMGARTEN	Th. Imbach, zur Linde	7 11 36
CHIASO	Emanuele Centonze S.A.	1 89
FRIBOURG	Carburants & Lubrifiants S.A., Pont de Pérolles	15 47
GENÈVE	Les fils de Ph. Girod, 4, Rue Prévost Martin	4 03 49
GRENCHEN	Thommen & Co.	8 54 72
OLTEN	Moser & Co., Benzin und Oele	35 02
SCHAFFHAUSEN	Gebr. Brühlmann, Stauffacherhof	10 00
SION	Ed. Reynard, Benzine, Huiles	3 83
ST. GALLEN	Weber, Huber & Co., Nachf. J. Huber & Co., Broderbrunnen	2 32 23
THUN	Otto Ed. Kunz A.-G., Drogerie Edelweiss	21 15
WEINFELDEN	Walter Gilg, z. Kohlenhof	1 49
WINTERTHUR	Keller & Co., Kirchplatz 8	2 66 44

"BP", Benzin- und Petroleum A.-G.

"BP", Benzine et Pétroles S.A.

BASEL	Uferstrasse 90	Telephon 2 18 40	SA 3820 Z
LAUSANNE	Terreaux I	2 68 97	
LUZERN	Morgartenstrasse 17	2 46 45; Dillier A.-G., Tel. 2 46 45	
NEUCHÂTEL-PESEUX	Les Deurres	6 14 35; Du Bois, Jeanrenaud & Cie., Tel. 5 11 74	
ZÜRICH	Uraniastrasse 35	5 77 10; Depot Glattbrugg, Tel. 93 61 31	